

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
B3J 1T3
Bid Fax: (902) 496-5016

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Acquisitions
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
B3J 3C9

Title - Sujet OFFICE FURNITURE-4th Floor Demo	
Solicitation No. - N° de l'invitation E0225-142334/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 20142334	Date 2014-05-06
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$HAL-219-9259	
File No. - N° de dossier HAL-4-73003 (219)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-06-16	Time Zone Fuseau horaire Atlantic Daylight Saving Time ADT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Richard, Linda K.	Buyer Id - Id de l'acheteur hal219
Telephone No. - N° de téléphone (902) 496-5261 ()	FAX No. - N° de FAX (902) 496-5016
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION NO. 1

Cette sollicitation est modifiée afin de refléter les changements suivants:

1. Conformément à l'annexe B - Base de paiement

Supprimer: Dans son intégralité

Insérer: Nouvelle base de paiement ci-joint

2. Conformément à l'annexe D - Dessins

Insérer: Dessins supplémentaires ci-joint

Tous les autres termes et conditions demeurent inchangés.

**ANNEXE «B»
 BASE DE PAIEMENT – Modification 001**

En contrepartie de l'exécution satisfaisante de toutes ses obligations en vertu du contrat, l'entrepreneur sera payé des prix unitaires fermes. Les droits de douane sont inclus et taxes applicables sont en sus.

Canada ne paiera pas l'entrepreneur pour tout changement, modification ou interprétation des travaux de conception, à moins qu'ils n'aient été approuvés, par écrit, par l'autorité contractante avant d'être intégrés aux travaux.

Article	Numéro	Description	Produit Offert	Quantité	Prix Totale	Prix Total
1	C10	Fauteuil de détente pivotant		12	\$	\$
2	C20	Fauteuil avec tablette		7	\$	\$
		Installation des articles 1 & 2				\$
		Livraison des articles 1 & 2				\$
Totale des articles 1 et 2						\$
3	C40	Chaise pour coin-repas		11	\$	\$
4	C50	Tabouret haute pour coin-repas		30	\$	\$
		Installation des articles 3 & 4				\$
		Livraison des articles 3 & 4				\$
Totale des articles 3 & 4						\$
5	SS20	Canapé deux places		6	\$	\$
		Installation d'article 5				\$
		Livraison d'article 5				\$
Totale d'article 5						\$
6	W	Armoire-penderie		100	\$	\$
		Installation d'article 6				\$
		Livraison d'article 6				\$

Totale d'article 6						\$
7	T10	Table basse		4	\$	\$
		Installation d'article 7				\$
		Livraison d'article 7				\$
Totale d'article 7						\$
8	AT20	Table à hauteur réglable		94	\$	\$
9	AT30	Table à hauteur réglable		6	\$	\$
		Installation des articles 8 & 9				\$
		Livraison des articles 8 & 9				\$
Totale des articles 8 & 9						\$
10	DWS 1	Cloisons amovibles – Bureau 444		Selon le plan (s'il vous plaît indiquer la quantité)	\$	\$
11	DWS 2	Cloisons amovibles – Coin repas		Selon le plan (s'il vous plaît indiquer la quantité)	\$	\$
12	DWS 3	Cloisons amovibles – Bureau 458		Selon le plan (s'il vous plaît indiquer la quantité)	\$	\$
		Installation des articles 10, 11 et 12				\$
		Livraison des articles 10, 11 et 12				\$
Totale des articles 10, 11 et 12						\$

Solicitation No: - No. de l'invitation
E0225-142332/A
Client Ref. No – N° de réf. du client
29142334

Amd. No – N° de la modif.
File No. – N° du dossier
HAL-4-73003

Buyer Id – id de l'acheteur
HAL219
CCC No./N° CCC –FMS No./N° VME

ANNEXE D

DESSINS – MODIFICATION 001

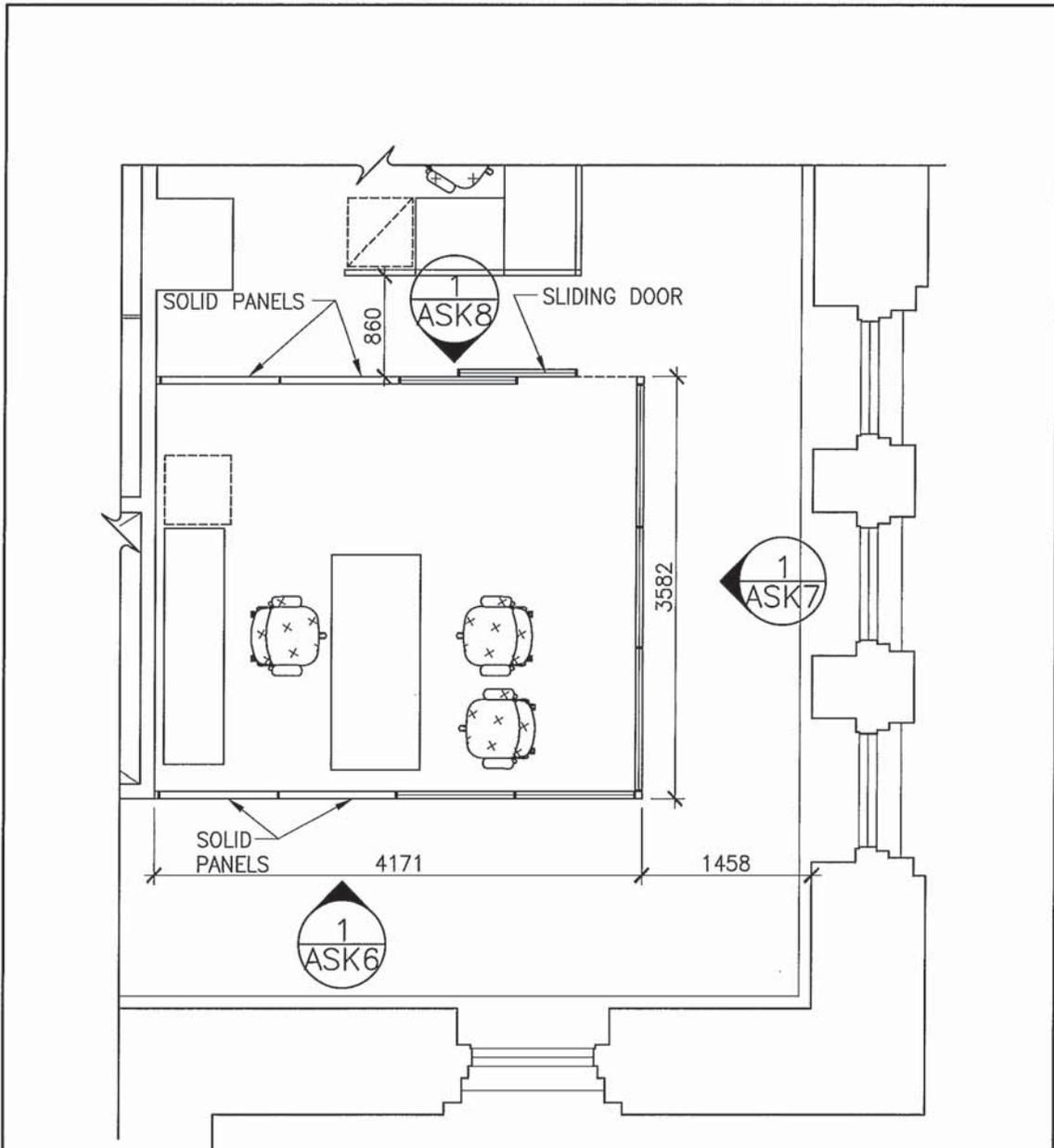
ASK-5: Plan Bureau 458 Cloisons du Bureau

ASK – 6 Bureau 458 : élévation du cloisons du Bureau

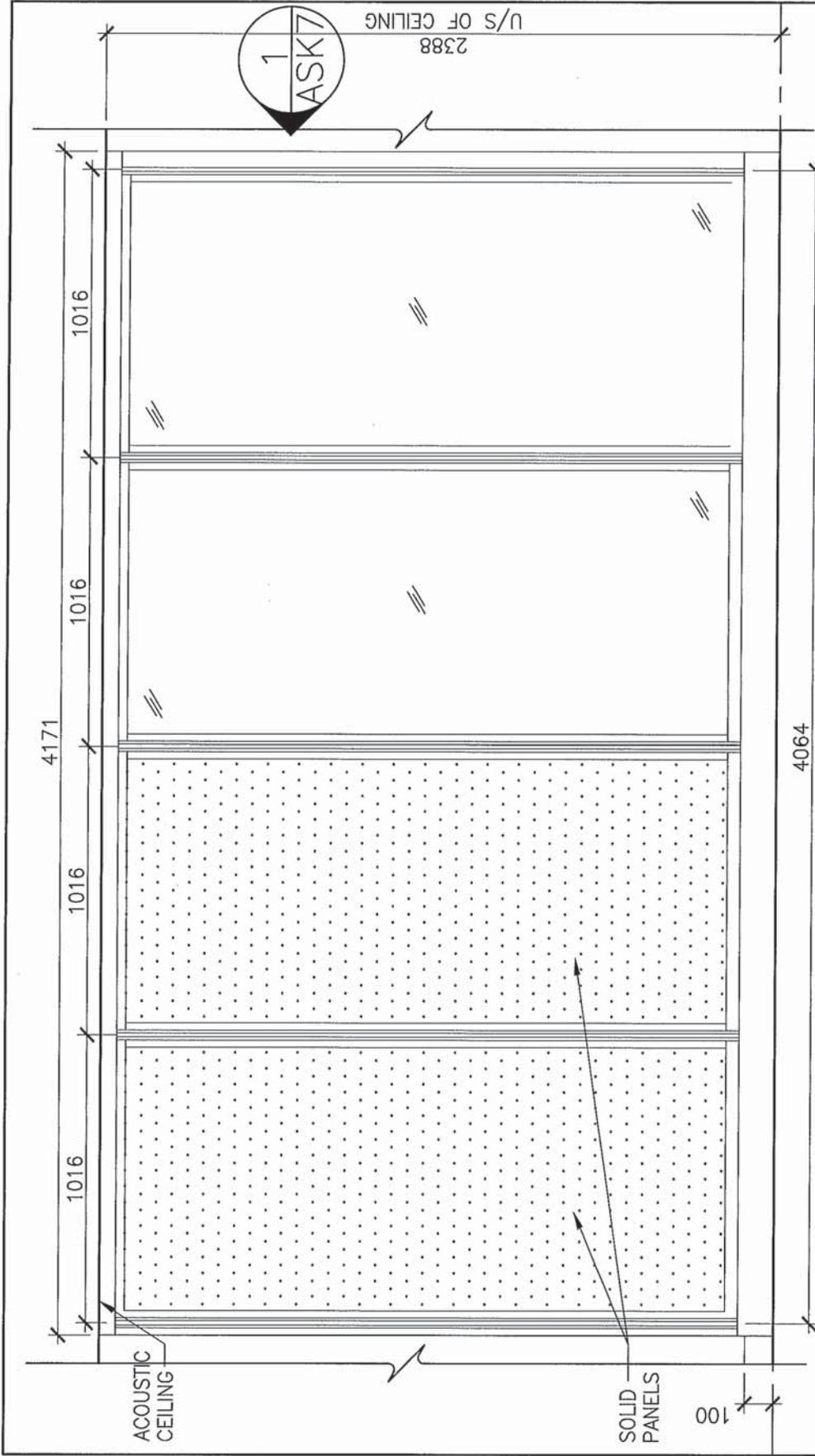
ASK – 7 Office 458 élévation du cloisons du Bureau

ASK-8 Office 458 élévation du cloisons du Bureau

Plan de meubles déposées 4^e étage

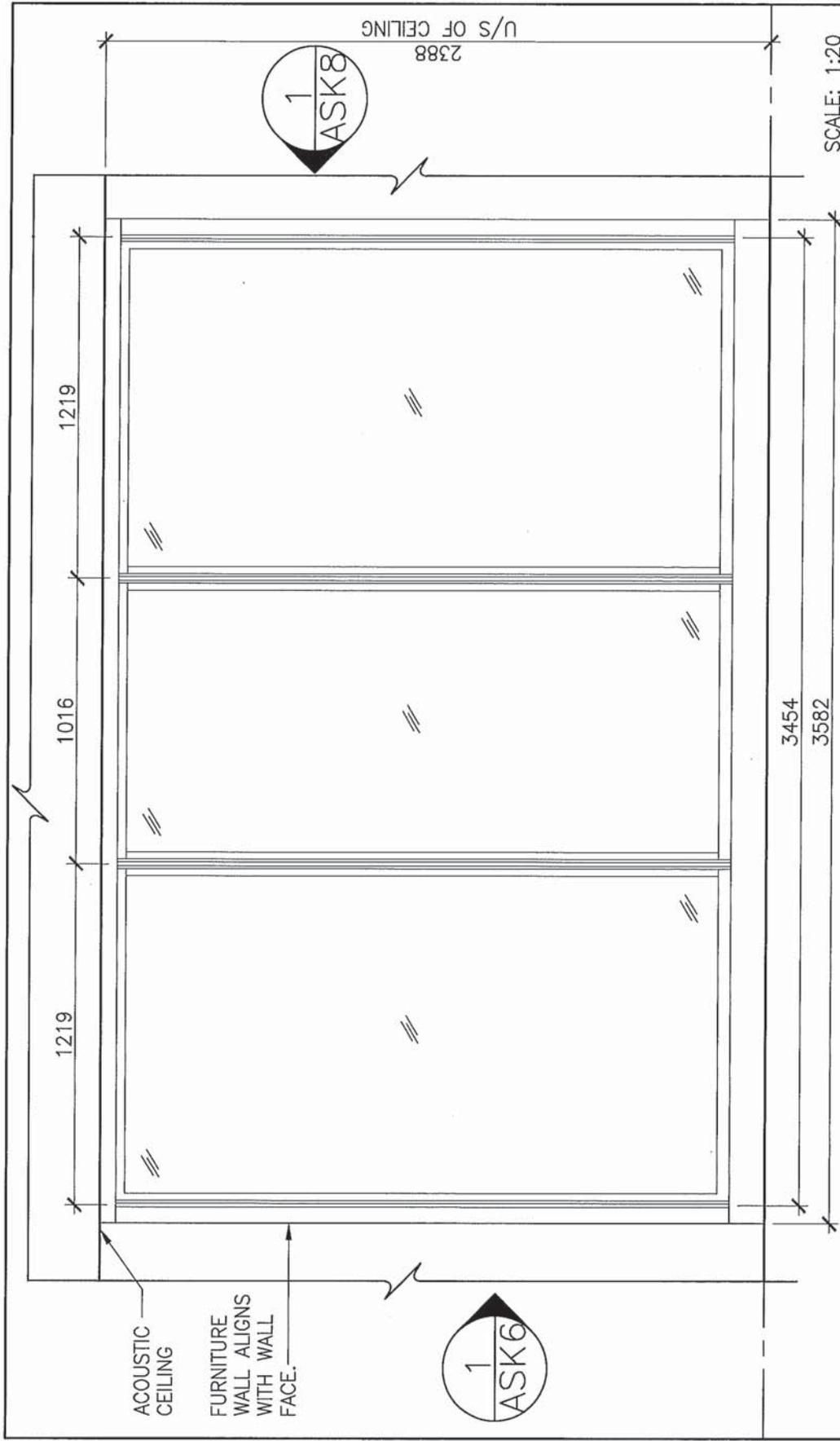


 Public Works and Government Services Canada	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada	Drawing title		Titre du dessin		designed	conçu	date
		FLOOR PLAN OFFICE 458 FURNITURE PARTITIONS				SMG		
project 4TH FLOOR DEMONSTRATION PROJECT BEDFORD ROW Halifax, NS	projet	Tender		Sourmission		drawn	dessiné	date
		PWGSC Project Manager R.062861.001		Administrateur de projets TPSGC		CFH		4/15/2014
		project number		no. du projet		approved	approuvé	date
		R.062861.001						
						drawing no. ASK-5		
						no. du dessin		

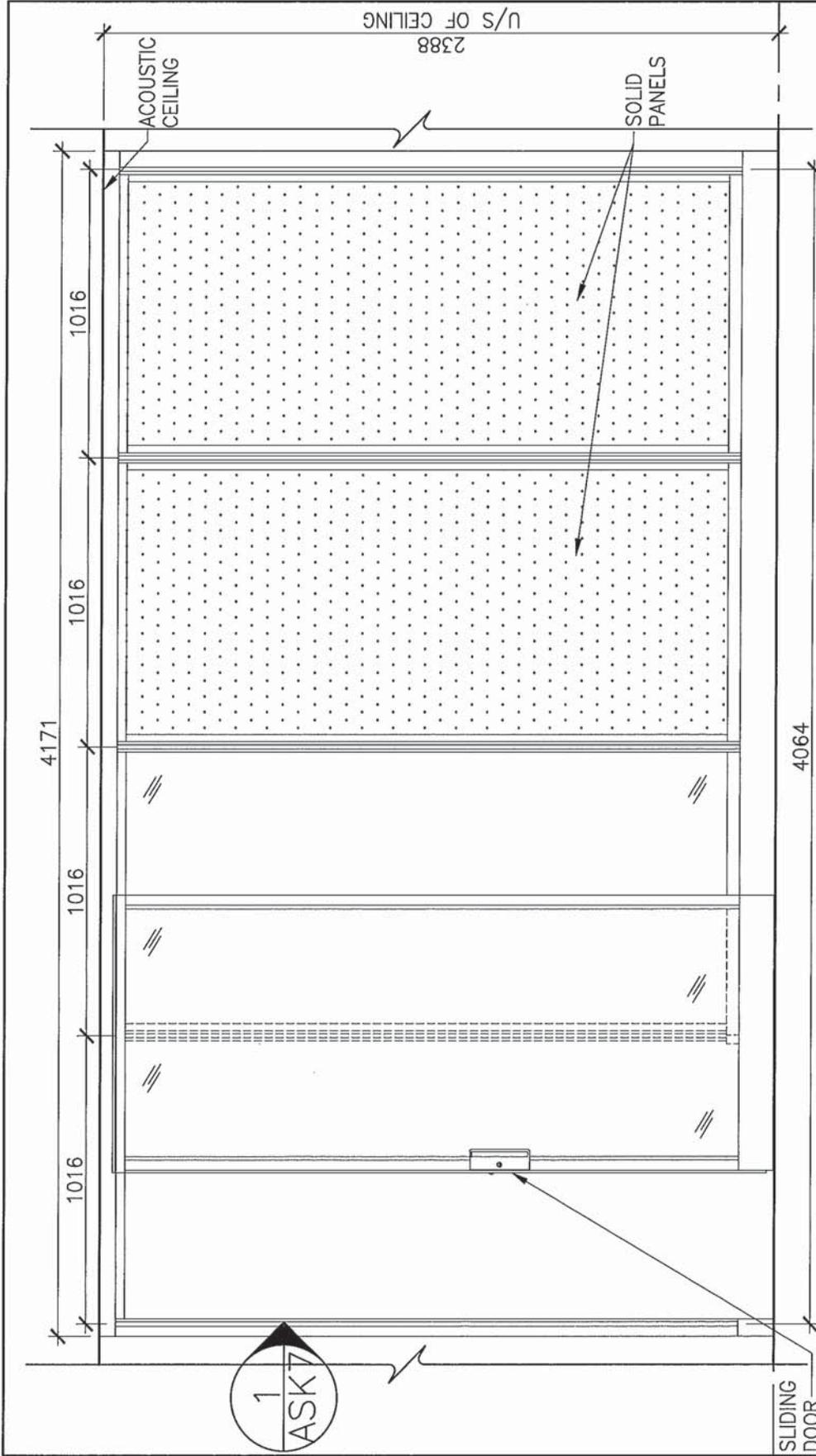


SCALE: 1:20

 Public Works and Government Services Canada Travaux publics et Services gouvernementaux Canada	Drawing title OFFICE 458 FURNITURE PARTITION ELEVATION		designed SMG	conçu SMG	date 4/15/2014
	project 4TH FLOOR DEMONSTRATION PROJECT BEDFORD ROW Halifax, NS		drawn CFH	dessiné CFH	date 4/15/2014
project 4TH FLOOR DEMONSTRATION PROJECT BEDFORD ROW Halifax, NS		no. du projet R.062861.001	approved 	approuvé 	date
Tender PWGSC Project Manager Administrateur de projets TPSCC		no. du projet R.062861.001	drawing no. ASK-6		
		Submission no. du dessin ASK-6			

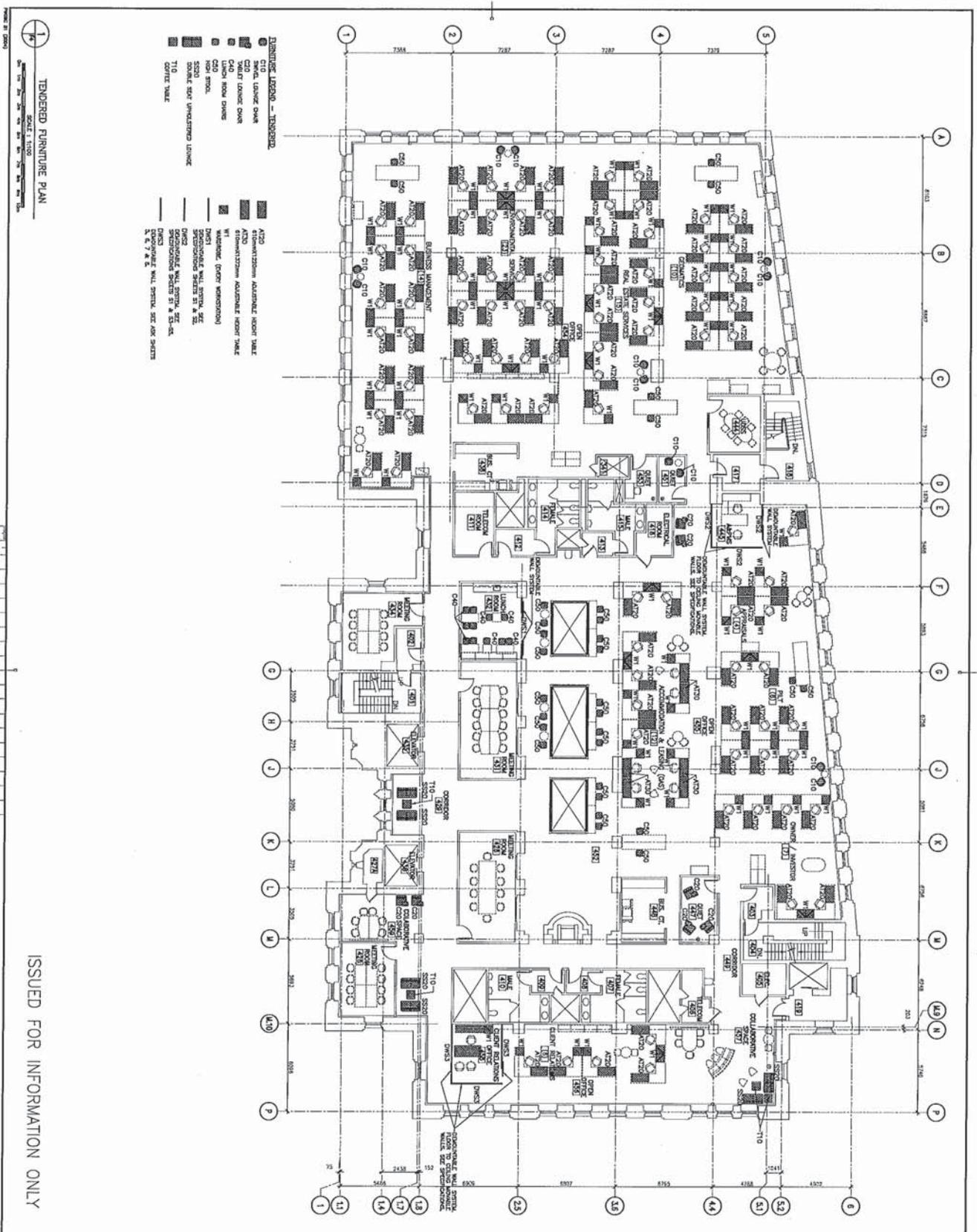


Public Works and Government Services Canada Travaux publics et Services gouvernementaux Canada	Drawing title OFFICE 458 FURNITURE PARTITION ELEVATION		designed SMG	conçu date
	project 4TH FLOOR DEMONSTRATION PROJECT BEDFORD ROW Halifax, NS		drawn CFH	dessiné date 4/15/2014
project 4TH FLOOR DEMONSTRATION PROJECT BEDFORD ROW Halifax, NS		no. du projet R.062861.001	approved 	approuvé date
Tender PWGSC Project Manager 		no. du dessin ASK-7	Soumission Administrateur de projets IPSCG no. du dessin	



SCALE: 1:20

 Public Works and Government Services Canada	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada	Drawing title OFFICE 458 FURNITURE PARTITION ELEVATION		designed SMG	conçu date
		project 4TH FLOOR DEMONSTRATION PROJECT BEDFORD ROW Halifax, NS	no. du projet R.062861.001	drawing no. ASK-8	drawn CFH
		Tender PWGSC Project Manager Administrateur de projets TPSCC		approved approuvé	date date
		project number R.062861.001		no. du dessin ASK-8	



1
TENDERED FURNITURE PLAN
SCALE: 1/8" = 1'-0"

ISSUED FOR INFORMATION ONLY

<p>4TH FLOOR DEMONSTRATION PROJECT BEDFORD ROW Halifax, NS</p>		<p>TENDERED FURNITURE PLAN</p>	
<p>DATE: 09/22/2014 DRAWN BY: [Name] CHECKED BY: [Name]</p>	<p>PROJECT NO: R.062861.001</p>	<p>SCALE: 1/8" = 1'-0"</p>	<p>DATE: APR 22, 2014</p>
<p>1 SHEET OF 10 SHEETS</p>			

10/10/2014